

RELATÓRIO da CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS, para ser apresentado á Assembleia Geral Ordinária, a realizar-se em 23 de fevereiro de 1958, e correspondente ao exercício de 1957.

Senhores Associados!

Cumprindo nossas disposições estatutárias, é com grande satisfação que apresentamos mais um relatório de nossa CAIXA RURAL, sobre as principais atividades no exercício findo de 1957. Acompanha este relatório o BALANÇO GERAL, a conta de SOBRAS E PERDAS e o PARECER DO CONSELHO FISCAL.

Apezar da grande falta de dinheiro, que se fez sentir desfavoravelmente em todos os setores da industria, comércio e também na lavoura, ainda podemos render "GRAÇAS A DEUS" quando passamos a apreciar os excelentes resultados obtidos durante o ano de 1957.

DEPÓSITOS

Esta conta representa a principal de nosso estabelecimento e constatamos com grande prazer um aumento, não só, no valôr total da soma dos depósitos, mas também, no total dos depositantes.

Em 31/12/56, a CAIXA contava com 2.141 depositantes com um valôr total de depósitos de Cr\$ 27.259.108,50. Durante o ano de 1957, o número de depositantes aumentou até 2.232; enquanto os depósitos aumentaram de Cr\$ 3.134.641,00. No exercício de 1957, recebemos 1.357 depósitos num total de Cr\$ 11.963.009,60, e pagamos no mesmo período 861 cheques num valôr de Cr\$ 10.543.499,00. Notamos, assim, que as entradas de depósitos superaram as retiradas em Cr\$ ~~11.111.111,11~~ 1.419.510,60. Nas contas de Depósitos creditamos juros num total de Cr\$ 1.715.130,40, o que perfaz o aumento já acima mencionado (durante 1957) de 3.134.641,00.

EMPRESTIMOS

Durante o exercício findo de 1957, foram concedidos 198 empréstimos num total de Cr\$ 3.927.042,50. Havia em 31/12/1957, um número total de 506 contas devedoras num montante de Cr\$ 14.017.850,50. No decorrer do ano de 1957, recebemos 1.024 resgates e pagamentos por conta numa quantia total de Cr\$ 4.068.883,40. Levando em conta os juros debitados durante o ano de 1957, num total de Cr\$ 1.188.752,30, verificamos que, esta conta teve um aumento de Cr\$ 1.046.911,40.

Apreciando a classificação dos emprést. concedidos durante o ano de 1957, apresentamos os seguintes dados:

Para compra de terras, dentro do n/município, concedemos			<i>esp. agricult.</i>
	51 emprést.	de Cr\$	1.076.000,00
Para aquisição de casas e terrenos ..	14	" de Cr\$	391.400,00
Para compra de material p. construção..	28	" de Cr\$	631.400,00
Para compra de animais .....	3	" de Cr\$	12.500,00
Para fins industriais .....	10	" de Cr\$	98.000,00
Para fins comerciais .....	13	" de Cr\$	540.000,00
Para compra de veículos .....	8	" de Cr\$	307.000,00
Para custear despesas médic. e hospit.	15	" de Cr\$	80.500,00
Transportar	<u>142</u>		<u>3.136.800,00</u>

# CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS

Soc. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
MUNICIPIO NOVA PETRÓPOLIS

Linha Imperial, .....

Transporte..	142 emprést.de	Cr\$ 3.136.800,00
Para extensão de Rede Elétrica.....	15 "	de Cr\$ 124.000,00
Para fins agric.,inventários etc.etc.	41 "	de Cr\$ 666.242,50
Concedemos, assim, como vemos, em 1957..	198 "	com

uma importância total de ..... Cr\$ 3.927.042,50, o que vem demonstrar uma evidente e apreciável distribuição de benefícios entre os associados. Sempre, e na medida do possível atendemos a todas as solicitações de empréstimo, principalmente, quando a finalidade nos julgávamos proveitosa e indispensável para o solicitante. Todos os tomadores de empréstimos se acham devidamente inscritos no livro "MATRÍCULA" e apresenta o

## QUADRO SOCIAL

um total de 1.334 associados. Durante o exercício de 1957, inscreveram-se 98 novos sócios e, após minuciosa revisão do livro "Matrícula" e exclusão dos sócios por mudança de residência, falecimento ou por liquidação de seus débitos, o número total de associados, em vez de aumentar decresceu contra 31/12/1956, quando então era de 1.401. O valor patrimonial dos 1.334 associados ciframos em Cr\$ 74.000.000,00 (Setenta e quatro milhões de cruzeiros)

## Resultado do Exercício de 1957

Pela análise do resultado (Conta Sobras e Perdas) que obtivemos no exercício que estamos apreciando, verificamos que houve um resultado bruto de Cr\$ 792.354,60, que representa o máximo até agora apurado, descontando Cr\$ 244.186,90, para cobertura das despesas havidas com material de expediente, telefone, despesas de inspeção e fiscalização, publicação, propaganda, ordenados, gratificações etc. registramos um resultado líquido de .. Cr\$ 548.167,70, e representa o maior jamais apurado e foi distribuído como segue:

Para o FUNDO DE RESERVA	Cr\$ 361.700,00
para o FUNDO Ação Social	Cr\$ 109.633,70 e
para o Fundo de Provisão	Cr\$ 76.834,00, somando estas

parcelas, temos o acima mencionado Lucro de " 548.167,70. Com as dotações acima referidas, as respect. contas apresentam os seguintes saldos em 31 de Dezembro de 1957,:

FUNDO DE RESERVA .....	Cr\$ 2:550.000,00
FUNDO DE AÇÃO SOCIAL ...	Cr\$ 120.197,10 e os
FUNDO DE PREVISÃO incl. DEPR.	
de Móveis e Utens. etc. de	Cr\$ 279.635,40.

## CAIXA (Movimento de dinheiro)

Pelas diversas transações feitas durante 1957, isto é, entradas e saídas de numerário movimentamos o seguinte:

ENTRADAS	Cr\$ 19.401.136,40
e SAÍDAS	Cr\$ 19.440.356,00

o que representa o apreciável montante total de Cr\$ 38.841.492,40, tomando por base 300 dias de expediente, tínhamos um movimento diário de Cr\$ 129.471,64. Convém frisar aqui que neste total não estão incluídas as transações e transferências de uma para outra conta que não passaram por CAIXA e as quais passam de Cr\$ 4.000.000,00 (quatro milhões de cruzeiros)

# CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS

Soc. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
MUNICIPIO NOVA PETRÓPOLIS

Linha Imperial, .....

## Homenagem Postuma

Registramos com profundo pesar, o falecimento ocorrido no dia 25/9/57, do nosso co-fundador Sr. Guilherme Ullmann, que sempre e ainda os últimos anos, apesar de sua avançada idade, se interessava vivamente pela nossa Caixa Rural. Num foto tirada por ocasião dos festejos do nosso jubiléu de ouro, ainda vêmo-lo em primeiro plano ao lado do então Governador Sr. Ernesto Dorneles.

Ainda lamentamos o falecimento dos nossos associados Srs.:

Frederico Kieckow.....	falecido em 27/7/57
Carlos Schmoekel.....	" " 1/9/57
Frederico Ludwig .....	" " 6/11/57 e Sr.
Paulo Grings .....	" " 14/12/57.

" DEUS o ONIPOTENTE" lhes dê a todos o descanso eterno !

## Conclusão

Ao encerrarmos, aqui o breve relato de nossas principais atividades no exercício findo, queremos externar os nossos agradecimentos a todos aqueles que direta ou indiretamente colaboraram com a nossa Caixa, principalmente o nosso "muito obrigado" a todos os Depositantes que durante o ano de 1957, mais uma vez, nos confiaram suas economias, promovendo, assim, o progresso coletivo e demonstrando o seu espírito cooperativista de "UM POR TODOS E TODOS POR UM".

Fazemos votos que este espírito cooperativista sempre continue e se desenvolva mais e, se assim o for, só será para o progresso e desenvolvimento da nossa Caixa Rural, que em Março pr.vindouro, completará o seu cinqüagésimo quinto (55º) ano de atividades.

Nesta parte final ainda os nossos reconhecimentos aos dignos Membros do Conselho Fiscal, pela assistência prestada, assim, como também, os nossos agradecimentos ao nosso funcionário que sempre se desencumbiu com eficiência de sua tarefa.

Colocamo-nos ao inteiro dispor dos associados para quaisquer esclarecimentos que forem solicitadas.

Nova Petrópolis, 17 de fevereiro de 1958

Carlos Feit

Presidente

Jose' H. Neumann

Gerente

Rudolfo F. Neumann

Secretário

**CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS**

Soc. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
MUNICIPIO NOVA PETRÓPOLIS

Linha Imperial, .....

**M O V I M E N T O D E D E P O S I T O S**

Exercício de 1957

Havia em 31/12/57 um número total de.... 2232 depositantes.  
 Durante o exercício de 1957, recebemos... 1357 depósitos.  
 Soma total dos mesmos, em cruzeiros ..... Cr\$11.963.009,60  
 Pagamos durante o exercício de 1957..... 861 cheques.  
 Numa soma total de..... Cr\$10.543.499,00

Saldo para a mais em 31.12.57	1.419.510,60
Juros creditados durante o ano de 1957	1.715.130,40
Aumento efetuado para o ano de 1957	Cr\$ 3.134.641,00
Saldo da cta. "Depósitos" 31/12/56	Cr\$27.259.108,50
<b>Saldo atual da cta. "Depósitos" 31/12/57</b>	<b>Cr\$30.393.749,50</b>

**M O V I M E N T O D E E M P R É S T I M O S  
E F I M A Q U E D E S T I N A D O S**

Exercício de 1957

Havia em 31/12/57 um número total de 506 devedores.  
 Durante o exercício de 1957, receb. 1024 pagamentos por conta.  
 Soma total dos mesmos, em cruzeiros..... Cr\$ 4.068.883,40  
 Concedemos durante o ano de 1957.... 198 empréstimos.  
 Numa soma total de..... Cr\$ 3.927.042,50

Diferença para menos	Cr\$ 141.840,90
Juros debitados durante o exercício de 1957	1.188.752,30
Aumento verificado para o ano 1957	1.046.911,40
Saldo da cta. "Empréstimos" 31/12/56-	Cr\$12.970.939,10
<b>Saldo da cta. "Empréstimos" 31.12.57-</b>	<b>Cr\$14.017.850,50</b>

Fim destinados à	número de empréstimos	valôr em cruzeiros
COMPRA DE TERRAS.....	51	1.076.000,00
COMPRA DE CASAS E TERRENOS.....	14	391.400,00
CONSTRUÇÃO DE CASAS.....	28	631.400,00
COMPRA DE ANIMAIS.....	3	12.500,00
INSTALAÇÃO DE INDUSTRIAS.....	10	98.000,00
FINS COMERCIAIS.....	13	540.000,00
COMPRA DE VEICULOS.....	8	307.000,00
CUSTEAR DESPESAS MÉDICAS E HOSPITALARES.	15	80.500,00
FINS DIVERSOS.....	41	666.242,50
CONTRIB. À EXTENSÃO DA ENERGIA ELÉTRICA..	15	124.000,00
	<b>198</b>	<b>Cr\$3.927.042,50</b>

LINHA IMPERIAL, 20 de janeiro de 1958

*Josef Heilmann*


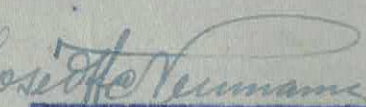
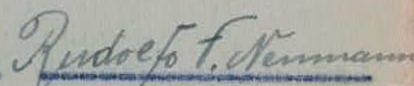
**CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS**c. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)Sede: LINHA IMPERIAL  
MUNICÍPIO NOVA PETRÓPOLIS

Linha Imperial, .....

**DISCRIMINAÇÃO DAS**  
**DESPESAS GERAIS****Exercício de 1957**

Despesas de Inspeção à Central das Caixas Rurais ....	Cr\$	8.082,30
Custo de 27 grozas "lapis de propaganda".....	Cr\$	6.845,70
Material de expediente.....	Cr\$	6.081,50
Instalações, calçamentos e pinturas.....	Cr\$	1.823,00
Telefone.....	Cr\$	3.250,40
Despesas por ocasião da Assembléia Geral.....	Cr\$	1.474,00
Para conservação da Praça "Amstadt".....	Cr\$	14.400,00
Árvores de adorno para Praça "Amstadt".....	Cr\$	780,00
Ordenada e gratificações ao Auxiliar de Contador.....	Cr\$	65.500,00
Desps. de representação e ajudas de custo ao Gerente...	Cr\$	108.000,00
Idem Idem ao Presidente.....	Cr\$	18.000,00
Idem Idem ao Secretário.....	Cr\$	3.950,00
Idem Idem ao Conselho Fiscal.....	Cr\$	6.000,00
		<hr/>
	Total	Cr\$ 244.186,90

Nova Petrópolis, 20 de janeiro de 1958

  
Diretor-Presidente  
Diretor-Gerente  
Diretor-Secretário

**CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS**Soc. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)Séde: 2. INHA IMPERIAL  
MUNICÍPIO NOVA PETRÓPOLIS

Linha Imperial,

**BALANÇO GERAL em 31 de Dezembro de 1957**

<u>ATIVO</u>		<u>PASSIVO</u>	
Em CAIXA	300.250,10	Fundo de Reserva	2.550.000,00
Depósitos em Bancos	7.352.639,50	Fundo de Ação Social	120.197,10
Depósitos na Central	4.386.493,40	Fundo p. Depr. Imóveis	1.009.311,00
Empréstimos em C/G.	14.017.850,50	Fundos diversos (Previs.)	279.635,40
Títulos de Renda	1.323.411,00	Depósitos em C/Sorr.	30.393.749,50
Quotas-Part. Central	100.000,00	Valores em Cobrança	176.912,30
Debêntures	494.000,00		
Móveis e Utensílios	78.081,00		
Imóveis	1.009.311,00		
Títulos em Cobrança	176.912,30		
Títulos Descontados	2.310.856,50		
Central eta. vinoml.	2.980.000,00		
Crê..	<u>34.529.805,30</u>	Crê..	<u>34.529.805,30</u>

**DEMONSTRATIVO da conta: SOBRES E PERDAS**

<u>DÉBITO</u>		<u>CREDITO</u>	
DESPESAS GERAIS.	244.186,90	JUROS DE EMPRÉSTIMOS	1.188.752,30
JUROS DE DEPOSITOS	1.715.130,40	Saldo ant. de Juros	981,50
Transf. FUNDO RESERVA	361.700,00	JUROS DE BANCOS	1.060.303,00
" FUNDO AÇÃO SOC.	109.633,70	COMISSÕES	36.179,30
" FUNDO PREVISÃO	76.834,00	JUROS E DESCONTOS	51.594,20
		JUROS DE TÍTULOS	169.674,70
Crê. 2.507.485,00		Crê..	<u>2.507.485,00</u>

Nova Petrópolis, 31 de Dezembro de 1957

Carlos Gus. Presidente      Jose Otto Neumann Gerente      Rudolfo F. Neumann Secretário

**PARER DO CONSELHO FISCAL**

Aos 22 dias do mês de fevereiro de 1958, na Séde Social da Caixa Rural de Nova Petrópolis, reunido o Conselho Fiscal, foi feita uma revisão dos documentos da Caixa, contada o numerário, examinado o BALANÇO GERAL e a CONTA: SOBRES E PERDAS, tendo sido encontrada tudo na melhor ordem; pelo que deixa a seguir o seu parecer:

Nós abaixo firmados, membros do Cons. Fiscal da Caixa Rural de Nova Petrópolis, em cumprimento dos estatutos examinamos o Relatório da Diretoria, a conta "Sobres e Perdas" e o Balanço Geral do exercício de 1957 que deverá ser apresentado aos associados, na sessão de Assembléia Geral Ordinária de 23 de fevereiro de 1958.

Não podemos poupar os nossos elogios pela maneira segura e eficiente com que conduziu os negócios desta Caixa e somos de parecer que os documentos da Caixa bem como todas as operações realizadas pela Caixa, sejam aprovadas pela Assembléia Geral.

Nova Petrópolis, 22 de fevereiro de 1958

J. Pedro Augusto presid. do Cons. Fiscal      Paulo Roberto Neumann secret. do Cons. Fiscal      Reinhold Neumann membro do Cons. Fiscal